



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
11 Laurier St./11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Furniture Division/Division des ameublements
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
6B1, Place du Portage
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Title - Sujet Meubles de bureau	
Solicitation No. - N° de l'invitation 45045-160043/A	Amendment No. - N° modif. 004
Client Reference No. - N° de référence du client 000008988	Date 2016-12-30
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$PQ-983-71953	
File No. - N° de dossier pq983.45045-160043	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-01-09	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Wong, Michelle	Buyer Id - Id de l'acheteur pq983
Telephone No. - N° de téléphone (819) 420-6462 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

45045-160043

Client Ref. No. - N° de réf. du client

45045-160043

Amd. No. - N° de la modif.

004

File No. - N° du dossier

pq98345045-160043

Buyer ID - Id de l'acheteur

pq983

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Cette modification 004 a pour but de répondre aux questions reçues de l'industrie et afin de prolonger la date de clôture des soumissions.

Q.6 : À la section 6.1.2 de l'annexe A, il est indiqué que le piètement des tables doit être à hauteur ajustable d'au moins 22,5 po à 44,5 po. En raison de l'épaisseur de la surface de travail, lorsqu'une table offrant cette plage de réglage est dans la position la plus basse, il y aura un espace libre de tout au plus 21,5 po entre la surface et le sol. Un si petit espace libre risque d'être insuffisant pour les meubles environnants et les utilisateurs de taille moyenne. En effet, la plupart des chaises de travail ne peuvent s'abaisser suffisamment pour que l'utilisateur puisse travailler dans un espace libre de 21,5 po. De plus, si l'on ajoute un plateau à clavier, l'espace libre qui reste est encore plus petit.

Nos tables ont une plage de réglage de 25 po à 50 po (surface de travail comprise), laquelle commence au 5e centile de la hauteur des coudes en position assise chez les Nord-Américains et finit au 95e centile de la hauteur des coudes en position debout chez les Européens. Habituellement, un repose-pied est ajouté à la chaise pour les utilisateurs qui tombent sous les normes minimales.

Étant donné que notre plage de réglage répond aux besoins de la majorité des utilisateurs tout en permettant d'éviter les problèmes liés aux meubles environnants, nous vous prions de bien vouloir accepter une plage de réglage allant de 25 po à 50 po.

R.6 : Nous ne modifierons pas nos exigences relatives à la hauteur, puisqu'elles nous ont été fournies par notre équipe de spécialistes en ergonomie.

Q.7 : À la modification 003, question et réponse 5, il est indiqué que la livraison doit comprendre l'assemblage des piètements. L'assemblage sera-t-il fait sur les lieux? La taille de la surface de travail même doit être connue au moment de l'assemblage, car elle permet de déterminer la longueur du piètement.

R.7 : Seul l'assemblage du piètement est requis, sur les lieux. Les piètements seront entreposés jusqu'à ce qu'ils soient requis. Notre équipe les installera et fera le réglage en fonction de la longueur de la surface.

Q.8 : À la modification 003, question et réponse 5, il est indiqué que la livraison doit comprendre l'assemblage des piètements. Nous avons d'autres questions à ce sujet. Afin d'accueillir des surfaces allant de 48 po à 72 po de largeur, ces piètements doivent être réglables, mais sans connaître la largeur de la surface à installer, comment pouvons-nous savoir comment les régler? De plus, la boîte de commande doit être fixée sous la surface. Doit-on alors laisser pendre les fils et la boîte de commande pour une installation ultérieure? Une fois assemblés, les piètements doivent-ils être laissés sur le quai de chargement, ou seront-ils déplacés ailleurs, puis mis au niveau?

Solicitation No. - N° de l'invitation

45045-160043

Amd. No. - N° de la modif.

004

Buyer ID - Id de l'acheteur

pq983

Client Ref. No. - N° de réf. du client

45045-160043

File No. - N° du dossier

pq98345045-160043

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

R.8 : Notre équipe s'occupera de régler la largeur plus tard.
Laissez les fils et la boîte de commande attachés à une patte.
Les piètements seront placés ailleurs.

Q.9 : Notre table s'ajuste de 23 5/8 po à 49 1/4 po. Est-ce que ce serait acceptable pour cette exigence? Un piètement dont la hauteur minimale réglable est de 22 po serait-il acceptable?

R.9 : Veuillez respecter les exigences affichées dans l'appel d'offres initial. Aucune modification ne sera acceptée.

L'invitation à soumissionner prend fin lundi le 9 janvier 2017, à 14h00 Heure normale de l'Est (HNE).

Tous les autres termes et conditions demeurent inchangés.